

裁军谈判会议

4 March 2010
Chinese

第一一七五次全体会议最后记录

2010年3月4日星期四上午10时15分在日内瓦万国宫举行

主席： 米哈依尔·赫沃斯先生(白俄罗斯)

* 因技术原因重发。

主席(以俄文发言): 我宣布裁军谈判会议第 1175 次全体会议开始。

谨请今日会议的嘉宾日本外务省副大臣西村智奈美女士阁下发言。日本人民和政府以特别严肃的态度对待核裁军问题，这确实是独一无二的，您今天出席本会议重申贵国在对整个国际社会具有战略重要性事项方面所发挥的作用。阁下，请发言。

西村女士(日本)(以英文发言): 主席先生，我非常荣幸今天有机会在日内瓦这一庄严的裁军谈判会议机构上发言。全球核安全首脑会议和不扩散核武器条约审查会议即将召开，今年是要迈向实现“一个无武器世界”的关键年。日本相信核裁军和核不扩散应以有重点和实际的方式在全球范围内加以解决，我们决心在这个领域发挥积极作用。

值得赞赏的是，作为国际社会唯一的裁军多边谈判机构的裁军谈判会议，去年打破了 11 年的僵局，通过了一项工作方案。国际社会对此举寄以厚望。然而，遗憾的是，这一事态发展之后，未能就如何执行会议本身通过的工作方案达成协议。为了确保裁军谈判会议取得具体进展，会员国应本着合作的精神，在它们之间通过认真的讨论，集中努力，根据去年达成的协议，尽早通过工作方案。为了处理目前的情况，日本希望 2010 年的六名主席将继续采取主动行动，我们将为他们提供最有力的支持。

目前国际社会受到了核武器发展的威胁和核恐怖主义的风险，全世界必须在核裁军和核不扩散方面作出不懈的努力。去年 9 月在联合国安全理事会首脑会议上，鸠山首相谈到，日本作为唯一经历原子弹轰炸的国家所承担的道义责任，并表示我们决心带头消除核武器。在这方面，让我指出，日本为实现这一目标所进行的一些活动。去年在大会上，我们提出了一项关于消除核武器的决议，共有 87 个共同提案国，决议得到绝大多数支持，获得通过。我们积极推动促使全面核禁试条约生效，并对与设立核查制度有关的技术方面作出贡献。我们一直积极加强国际原子能机构的保障制度，并采取主动行动，促进保障协定附加议定书的普遍加入。日本还在民间社会中推广裁军和核不扩散教育。此外，我们发起核不扩散和裁军国际委员会，作为与澳大利亚的一个联合倡议，该委员会去年发表了报告。日本对该委员会提供了最大力的支持。

日本也认为，核武器是人类所面临的最严重的问题之一。我们认为，有必要加强国际合作，从根本上增强目前的国际核裁军和核不扩散制度。消除核武器的努力必须采取长期的办法，在这一过程中，我们必须执行务实的具体措施。谨强调下列三点。

第一，所有拥有核武器的国家进行核裁军是至关重要的。日本预计，积极进行核裁军的美国和俄罗斯联邦不久将会缔结一项《消减战略武器条约》(《战略武器条约》)的后续条约，从而向国际社会表现出核裁军的具体结果。除此之外，我们不仅呼吁美国和俄罗斯联邦，而且还呼吁所有拥有核武器的国家，以透

明的方式，作出更多的裁军努力。我们要强调，在作出这种努力之时，遵循不可逆转原则和可核查原则也十分重要。

第二，《全面禁试条约》早日生效，意义重大。日本强烈希望，附件 2 所列所有国家、包括美国和中国能立即批准该条约。就日本而言，日本将继续不断努力，呼吁尚未批准或加入该《条约》的国家，通过技术和人力资源合作，促进该《条约》生效。此外，在条约生效之前，我们坚持要求，继续暂停核试验。

第三，去年，工作方案已经协商一致意见通过，方案包括开始对禁产裂变材料条约进行谈判。这项条约禁止生产用于核武器的裂变材料，预计可限制现有拥有核武器国家生产核武器，防止出现拥有这类武器的新国家，并对核裁军和核不扩散以及日益重要的核安全作出重大贡献。该《条约》因此是实现一个无核武器世界必须具备的一个步骤。日本强烈呼吁，早日在裁军谈判会议内开始和完成就禁产裂变材料的谈判。所有问题、包括现有库存问题，必须在谈判过程中处理。在这一《条约》生效之前，日本促请所有拥有核武器的国家宣布并维持暂停生产用于核武器的裂变材料。

为了克服不扩散制度所面临的问题和提高其信誉，今年五月将举行的《不扩散条约》审议大会是一个关键时刻，每个国家均须作出一致的努力。如上个月日本外相冈田克也先生和澳大利亚外交部长史蒂芬·史密斯先生联合声明所声明的，两国打算在考虑到核不扩散和裁军国际委员会的报告的情况下，向《不扩散条约》审议大会推行核裁军和不扩散实际措施一揽子建议。为此，我亦将与其他伙伴国合作。

《不扩散条约》审议大会不应成为核武器国家和非核武器国家对抗之处，反之应是一个合作的场合。为此，日本旨在发挥领导作用，尽力作出贡献，以就核裁军、核不扩散及和平利用核能源达成有意义的协议。

明天是《不扩散条约》生效第 40 周年之日，这就再次提醒我们，裁军谈判会议所取得的杰出的谈判记录，以及由经其谈判产生的一些关键国际裁军和军备控制条约。即使在冷战期间，会议也谈判出了一些关键文书，如《生物和毒素武器公约》，当然还有《不扩散核武器条约》。会议成员，现在是会议开始工作并发挥其主要作用以及证明其作为世界多边裁军谈判论坛完全有理由的时候了。在这方面，日本希望裁军谈判会议能尽快就工作方案及其执行达成协议。日本承诺继续在这方面作出努力，进行合作。

主席(以俄文发言): 我感谢西村女士的发言，她的发言对会议工作的继续进行具有重要意义，我宣布暂时休会几分钟，以便陪送我们的贵宾离开会议厅。

上午 10 时 30 分休会，上午 10 时 32 分复会。

主席(以俄文发言): 我宣布复会，并想问是否有代表团希望今天发言。

我看没有，并想宣布如下：明天 3 月 5 日上午 10 时将在本会议厅举行一次正式全体会议，哈萨克斯坦外交部长卡纳特·绍达巴耶夫先生阁下将在该次裁谈会全体会议上发言。本次会议现在休会。

上午 10 时 35 分散会。